

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 22 (1992)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

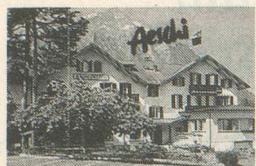
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Hôtel Restaurant-Bar  
**BAUMGARTEN**

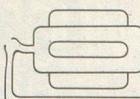
Vous qui avez été accidentés, vous qui avez été opérés, vous qui êtes convalescents, vous qui avez besoin de repos, vous qui éprouvez simplement le besoin de changer d'air, venez vous détendre dans notre chalet au cœur d'une des plus belles régions de Suisse à une altitude moyenne de 850 m. Une ambiance familiale et chaleureuse avec cuisine française soignée et 24 chambres très confortables.

**3 jours pension complète: Fr. 195.-**

**6 jours pension complète: Fr. 360.-**

Séjours de plus longue durée possibles, prix sur demande.

Famille H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, tél. (033) 54 41 21.



SERVICE DE NETTOYAGES PROFESSIONNELS

**TECHSEBA SA**



### POUR VOS NETTOYAGES

de moquettes

d'appartements

de vitres

de NETTOYAGE EN GÉNÉRAL

## DEVIS SANS ENGAGEMENT

Ch. de Chandieu 12, 1006 LAUSANNE

Tél. 021/617 66 30 - Natel 077/23 06 30

### Voyages... Voyages... Voyages...

CLUBS D'AÎNÉS, ASSOCIATIONS, AMICALES, nous construisons votre voyage selon vos impératifs, vos désirs et... votre budget!

Pour la SAINT-SYLVESTRE,  
UN RÉVEILLON PÉTILLANT EN CHAMPAGNE!  
L'opérette, l'Auberge du Cheval Blanc  
et tout un programme de fête du 30.12 au 2.01.

Demandez le programme et nos devis à:

**PROMO  
2000**  
VOYAGES - PRILLY

Groupes  
Case postale 283  
1008 Prilly-Lausanne  
Tél. (021) 635 27 15  
aussi par fax au (021) 635 27 16

### UN PEU D'AMOUR ET DE CHANSONS!

Pour votre plaisir et les cadeaux de fin d'année à ceux que vous aimez, commandez aujourd'hui la super-cassette de Roger-Roger, «Les chansons du souvenir», à nulle autre comparable.

En 1937, à l'époque des chanteurs et merveilleux orchestres qui ont bercé nos amours et nos rêves de jeunesse, Roger-Roger a créé son premier orchestre. Aujourd'hui, ses chansons sont orchestrées et accompagnées par Italo De Marco, professeur-compositeur, à Yverdon-les-Bains.

Une heure entière de chansons anciennes et nouvelles, et de belle musique aux rythmes entraînantes ou berceurs.

Je commande \_\_\_\_\_ cassette(s)

Les chansons du souvenir au prix de Fr. 20.-  
(+ Fr. 2.50 participation aux frais)

Sans frais en cas de paiement à la commande,  
à Roger-Roger, Des Champs d'Amour,  
Roger Kehrli, CCP 12-73810-9.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

NP/Lieu: \_\_\_\_\_

A envoyer à: Des Champs d'Amour,  
case postale 19, CH-1211 Genève 8.

**Nous mettons  
nos laboratoires de pointe  
au service de votre ouïe  
Consultez-nous!**

- Contrôle permanent gratuit
- Fournisseurs: AI - AVS - CNA - AMF

## SURDITÉ DARDY

AUDIOPROTHÉSISTES DIPLOMÉS UNIVERSITAIRES

1001 Lausanne · Av. de la Gare 43 bis · Tél.: 021/23 12 45

### SUCCURSALES:

1020 Renens · c/o LUNETTERIE MÉTROPOLE

Rue de la Poste 16 · Tous les jeudis · Tél.: 021/634 17 25

1400 Yverdon · Rue des Moulins 19 · Face Arsenal

Tél.: 024/21 58 28

2000 Neuchâtel · Fbg de l'Hôpital 1 · Tél.: 038/24 53 24

2302 La Chaux-de-Fonds · c/o OPTIQUE VON GUNTEN

Av. L.-Robert 23 · Entrée par r. Traversière · Tél.: 039/23 34 07

1870 Monthey · Av. de l'Industrie 29A · Face parking Migros

Tél.: 025/72 10 30

1950 Sion · Rue Pré-Fleuri 9

Galerie Petit Métro entrée sup. Migros · Tél.: 027/23 68 09

2800 Delémont · Rue de Molére 13 · Tél.: 066/22 16 66

2900 Porrentruy · Chemin de la Gare 7 · Tous les lundis

Tél.: 066/66 77 22

Grand choix de

## MONTURES DE LUNETTES et de LOUPES



J.C & C BÜHLER OPTICIENS

AV. JUSTE-OLIVIER 9  
1006 LAUSANNE  
TEL. 021/23 51 43